### 说明书尺寸: 1190 x 85mm



and STEREO WIRELI AKER MICROPHO 蓝牙音箱

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書,並請妥善保管。 PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

# Speaker has stylish appearance, true-to-life sound and multiple functions. The whole series have the patent of appearance design. The system adopting the industry-leading technology enables you to enjoy the excellent sound effects anytime at home, outdoors, during a trip or during work. It provides perfect experience when you play music on your laptops, digital music players and other audio-visual players, leading you to a better life with beautiful music! Pairing Name: MINISO-A16 Charging Port Charging Input: 5V==500mA Batter\_Capacity: 1200mAh Music Playback Time: Around 4h (70% volume)

t disassemble, hit, crush the product or throw the device into fire to

f -10°C~45°C. When the temperature is too high or too low, it may ase place the device and its accessories in a ventilated, cool place away

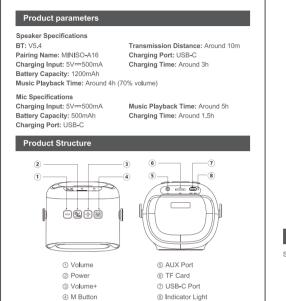
oil developes in it, cutsil me product or introver the every entering it.

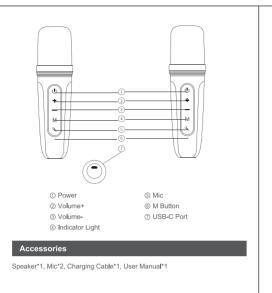
When using this device, please keep at least 15 cm away from implanted dical devices (such as pacemakers, etc.).

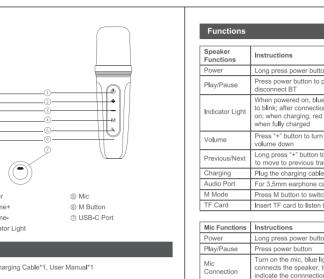
Due to the features of BT technology, the strength of the signal is related to or even disconnected; , please charge the product once every three

التشغيل اضغط مطولا زر التشغيل عبد التشغيل عبد التشغيل

nong time, please charge the photostation of the period of the photostation of the pho







# Indicator Light Indica Press "+" button to turn volume up, press "-" button to turn Card Insert TF card to listen to audio files inside

Mic Press M button to switch between Accompanying mode The wireless speaker is unable to be paired with the cell phone. Solution: Confirm if the wireless speaker is in pairing mode, and if the Bluetooth on your phone is toggled on. Then delete the product in the list, pair it with your phone again according to the User Manual. The wireless speaker is unable to be turned on.
 Solution: Confirm the battery level. Charge the speaker if it is needed.

3. Can the battery of the wireless speaker be replaced?

Solution: No, this is lithium polymer battery, which is irreplaceable.

4. Can I use the wireless speaker at a high volume for a long time?

Solution: To extend the lifespan of the wireless speaker, it is not recommended to play it at a high volume for a long time.

5. The link between the wireless speaker and the cell phone has been Long press power button disconnected within 10 meters.

Solution: Bluetooth is wireless so that it is very sensitive to objects between ause Press power button

Turn on the mic. blue light blinks and automatically the speaker and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect connection within the effective distance.

6. Cannot hear audio playing when the speaker is connected to the computer dicate the connnection is done, blue light is constantly on Indicator Light to blink, after connection is done, blue light is constantly on; when charging, red light is constantly on, then turns off Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP

Press "+" button to turn volume up, press "-" button to turn Previous/Next volume down

Long press "+" button to move to next track, long press "-" to move to previous track Answer: Some apps may not support being operated through the speaker due to their settings. Charging Plug the charging cable to charge Sound Effects: ① Shouting ② Male-to-Female ③ Female-to-Male
④ Baby ⑤ Monster

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receive Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to thich the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

device must accept any interference, including interference that may

not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use eparate collection facilities. Contact your local government for information egarding the collection systems available. If electrical appliances are disport in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwat ind get into the food chain, damaging your health and well-being.

The charging device is not included.

Watts in order to achieve the maximum charging speed.

tentivement ce manuel avant l'utilisation. Utilisez-le correctement pour obtenir s meilleures performances du produit. Le haut-parleur sans fil MINISO ont une oparence élégante, un son fidèle et des fonctions multiples. La série entière a

Ne pas démonter, frapper, écraser le produit ou le jeter au feu afin d'éviter ute explosion. Si la batterie est bombée ou fuit, cessez de l'utiliser ;4. Lors tillisation de cet appareil, il convient de respecter une distance d'au moins 1 n par rapport aux dispositifs médicaux implantés (tels que les stimulateurs

### trée de Chargement: 5V==500mA Environ 5h Port de Chargement: USB-C

Neuralise de 14 de 15 de la manufactura de proceso de deposados podr trafiner des dysfonctionnements ; Veuillez placer l'appareil et ses accessoires dans un endroit ventilé, frais et à bri de la lumière directe du soleil ;

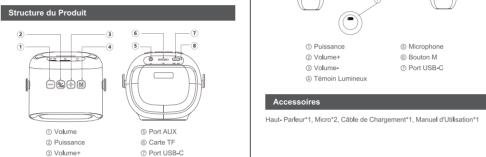
chevauchent à proximité, ou s'il y a de fortes interférences électromagnétiques, e signal requ par le haut-parleur BT sera plus faible ou même déconnecté; 5. En cas de non-utilisation prolongée, veuillez recharger le produit une fois ous les trois mois afin d'éviter que la batterie ne soit trop déchargée; 7. Cessez d'utiliser l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir. Essuyez appareil avec un chiffon doux, propre et sec; 8. Il est recommandé d'utiliser un chargeur certifié par le fabricant avec une ension de sortie de 5V pour charger ce produit. Évitez d'utiliser des chargeurs chargement rapide dont la tension de sortie est supérieure à 5 V afin d'éviter que la tension de charge excessive n'endommage l'appareil.

Conecte el cable de carga para cargar.

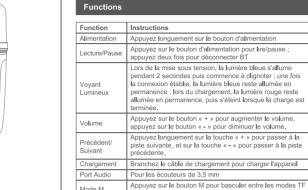
Spécifications des Haut-Parleurs Nom d'Appairage: MINISO-A16 Entrée de Chargement: 5V==500mA Durée de Lecture de la Musique: Capacité de la Batterie: 1200mAh Environ 4h (70% volume) Port de Chargement: USB-C Temps de Chargement: Environ 3 Spécifications Micro

Durée de Lecture de la Musique: Capacité de la Batterie: 500mAh Temps de Chargement: Environ 1.5h

Durée de Lecture de la Musique



Voyant Lumineux



## Micro Accompagnement et le mode Echo.

Fonctions du Instructions
Micro Alimentation Appuyer longuement sur le bouton d'alim Lecture/Pause Appuyer sur le bouton d'alimentation

Appuyez sur le bouton « + » pour augmenter le volume,

4. Puis-je utiliser le haut-parleur sans fil à un volume élevé pendant une longue Connexion du Micro

Connexion du Micro

Micro

Connexion du bip sonore pour indiquer que la connexion est effectuée, la olution : Pour prolonger la durée de vie du haut-parleur sans fil. il n'est pas 5. La liaison entre le haut-parleur sans fil et le mobile a été déconnectée dans Lors de la mise sous tension, la lumière bleue s'allume pendant 2 secondes puis commence à clignoter ; une fois Solution : La technologie Bluetooth est sans fil. Elle est donc très sensible a

Voyant la connexion établie, la lumière bleue reste allumée en Lumineux permanence; lors du chargement, la lumière rouge reste allumée en permanence, puis s'éteint lorsque la charge est objets situés entre le haut-parleur et l'appareil connecté. Vérifiez s'il y a des objet métalliques ou autres qui peuvent affecter la connexion dans la distance effective complète.

Précédent/
Suivant
Suivant
Précédent/
Su

7. Puis-je utiliser les applications de mon téléphone via le haut-parleur après avoir apparié le haut-parleur sans fil avec le téléphone ?
Réponse: Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées par le haut-parleur en raison de leurs paramètres. Appuyez sur la touche Mic pour basculer entre cinq effets vocaux différents : ① Cri ② Homme- Femme ② Femme-Homme ③ Bébé ③ Monstre

Réglage du Appuyez sur la touche M pour basculer entre le mode

2. Impossible d'allumer le haut-parleur sans fil. Solution : Confirmez le niveau de la batterie. Chargez le haut-parleur si nécessaire. La batterie du haut-parleur sans fil peut-elle être remplacée ?
 Solution : Non, il s'agit d'une pile au lithium polymère, qui est irremplaçable.

Le dispositif de chargement n'est pas inclus.

6. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque le haut-parleur est connecté à l'ordinateur ou au téléphone. Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà connectée à ur périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocol A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateu

Cet appareil contient un (des) émetteur(s)/récepteur(s) exempté(s) de licence qui est (sont) conforme(s) au(x) RSS de l'Innovation, des Sciences et du Développement Économique du Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences, (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

2.5-2.5

W

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre min [2.5] Watts requis par le produit, et max [2.5]

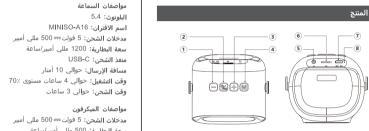
Watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

ي ، وحت في المنزل او في الهواء الطَّلَق . - مرحدت او اثناء العمل. توفر تجربةً مثالية عند تشغيل الموسيقى على أجهزة الكمبيوتر المحمر ومشغلات الموسيقى الرقمية وغيرها من المشغلات الصوتية والمرئية، مما يقود إلى حياة أفضل عند الاستماع إلى الموسيقى الجميلة

مواصفات السماعة

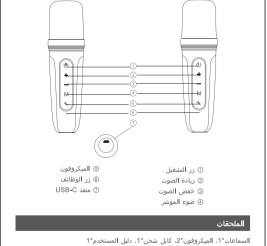
منطقتية جدا وعند يسبب دنياتا عن حروب اعطان نظ في مكان بارد وجيد التهوية بعيدا عن اشعة الشمس المباشرة فكك أو تضرب أو تلقى المنتج في التار لتجنب الانفجار. توقف عن الاستخدام في حالة انتفاخ سرب ابتبعارية أثناء الاستخدام هذا الجهاز، يستخدم عن بعد 15 سم عن الأجهزة الطبية المزروعة مثل أجهزة قوة الإشارة بالبيئة المحددة. في حالة وجود إشارات لاسلكية متداخلة أو كان هناك تداخل

يتخدم ويخزن تحت درجة حرارة سالب 10 إلى 45 درجة مئوية. عندما تكون الحرارة مرتفعة



مدخلات الشحن: 5 فولت --- 500 مللي أمبير سعة البطارية: 500 مللي أمبير/ساعة منفذ الشحن: USB-C وقت تشغيل الموسيقى: حوالي 5 ساعات وقت الشحن: حوالي 1.5 ساعة









2. لا يمكن تشغيل السماعة الإجابة: تأكد من طاقة البطارية. اشحن السماعة إذا لزم الأمر 3. هل يمكن استبدال بطارية السماعة؟ الإجابة: لا، بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال 4. هل يمكنني استخدام السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة؟ الإجابة: لإطالة فتر استخدام السماعة، لا يوصى بتشغيلها بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة 5. تم فصل الانصال بين السماعة والهائف في حدود 10 أمتار الإجابة: اللوثوت هو نقنية اتصال لاسلكية لذا فهو حساس للغاية للأشياء الموجودة بين السماعة والجهاز المتصل. تحقق مما إذا كان هناك أي معادن أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن المسافة الفعالة

﴾. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعة بالكمبيوتر أو الهاتف الإجابة: تحقق مما إذا تم تعيين قناة إخراج صوت الكمبيوتر كَصُوت بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. تأكد من زيادة مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر 7. هل يمكن تشغيل تطبيقات الهاتف من خلال السماعة بعد اقتران السماعة بالهاتف؟ الإجابة: قد لا تدعم بعض التطبيقات التشغيل من خلال السماعة بسبب إعداداتها

ento en casa, al aire libre, durante un viaje o durante el trabajo. Brinda una iencia perfecta cuando reproduce música en sus computadoras portátiles, oductores de música digital y otros reproductores audiovisuales. Jo que le

when fully charged

da por el altavoz BT se debilitará o incluso se desconectará; no se utiliza durante mucho tiempo, cargue el producto una vez cada tres

antenimiento. Por favor, limpie el equipo con un paño suave, limpio y seco; . Se recomienda utilizar un cargador de 5V, con certificado y de marcas ables para cargar el producto, Evite utilizar un cargador de carga répida con n voltaje de salida superior a 5V para evitar que el voltaje de carga excesivo Tiempo de reproducción de música: Alrededor de 5 Tiempo de carga: Alrededor de 1.5h Volumen-

Puerto de carga: USB-C

eje de utilizar el equipo antes de limpiarlo o realizar tareas de

### Especificaciones del Altavoz

apacidad de la batería: 1200mAh Distancia de transmisión: Alrededor de 10m Tiempo de carga: Alrededor de 3h Especificaciones del Micrófono

Puerto de carga: USB-C

protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.

Nombre de emparejamiento: MINISO-A16 Entrada de Carga: 5V==500mA iempo de reproducción de música: Alrededor de 4h (70% volumen)

③ Volumen+

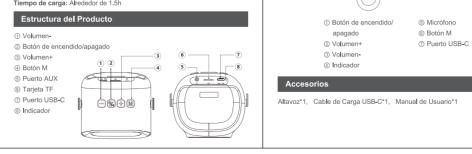
⑤ Tarjeta TF

Indicador

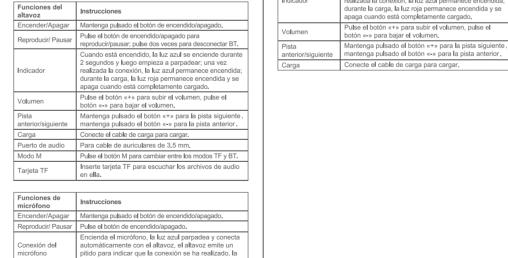
Botón M

intrada de Carga: 5V==500m/ pacidad de la batería: 500mAh

### ② Botón de encendido/apagado 1 2 ⑤ Puerto AUX



## Funciones del Instrucciones Botón M ⑦ Puerto USB-C



luz azul permanece encendida.

# vuelva a vincularlo con su teléfono de acuerdo con el Manual del usuario.

Bouton M

 El altavoz inalámbrico no se puede encender.
 Solución: Confirme el nivel de la batería. Cargue el altavoz si es necesario. Se puede reemplazar la batería del altavoz inalámbrico?
 Solución: No se puede, una batería de polímero de litio, que es insustituible.

 Puedo usar el altavoz inalámbrico a un volumen alto durante mucho tiempo?
 Solución: Para prolongar la vida útil del altavoz inalámbrico, no se recomienda reproducir a un volumen alto durante mucho tiempo. 5. El enlace entre el altavoz inalámbrico y el móvil se ha desconectado en 1

6. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando el altavoz está conectado a la computadora o al teléfono.

Solución: Compruebe si la salida de audio de la computadora ya está conectada al dispositivo inalámbrico y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono

7. Puedo utilizar las aplicaciones de mi teléfono a través del altavoz después de emparejar el altavoz inalámbrico con el teléfono?

Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través del altavoz debido a su configuración.

## El dispositivo de carga no está incluido.

Puissance

④ Témoin Lumineux

② Volume+

③ Volume-

2.5 – 2.5 W entre el mínimo de [2.5] vatios requerido por el p y el máximo de [2.5] vatios para alcanzar la máxi velocidad de carga.

Microphone

Bouton M

⑦ Port USB-C

信號重疊,或者有較強電磁波幹擾,藍牙音箱接收到的信號變弱,甚至斷連。 6.如果長期不使用,請每三個月給產品充電一次,避免電池過放損壞。 0.如果皮粉个使用,調母二個月點座由元电一人,超光电池四放損壞。 7.清潔、維護設備前停止使用設備,請使用清潔、幹燥的軟佈擦拭設備。 推薦使用品牌廠商、通過認證、輸出電壓為5V的充電器給本產品充電。 8.請避免使用輸出電壓超過5V的快充充電器,以免過高電壓充電損壞產品

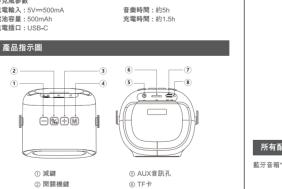
非常感谢恋使用MINISO監对首相產品,使用劇論并細閱讓不說明書,止傾操作 使用,更好發揮產品優越性能。MINISO監可音解外觀設計等均衡鑑、音質純美, 多功能一體化設計,全系列擁有外觀設計專利,系統上採用行業值先電聲技術, 使您在屆家使用,戶外旅行、商務工作中薩時隨地享受卓越效果,為您的筆記型 電腦,數碼音樂攝放機等視聽產品提供超值完美的音質體驗,帶您將聽美妙音 無線配對名: MINISO-A16 充電輸入: 5V---500mA 電池容量: 1200mAh

在電輸入:5V==500mA 電池容量:500mAh 充電插口:USB-C 請避免將耳機存儲或使用於溫度低於-10℃或高於45℃的環境,當環境溫度過 青將設備及其配件放置在通風、陰涼、無陽光直射的地方。 青勿將設備拆解、撞擊、擠壓或投入火中,以免發生爆炸。若電池出現鼓脹、

麥克風參數

③ 加鍵 ④ M鍵

清冽,請勿繼續使用。 .在使用本設備時,請與植入的醫療設備(如起搏器等)保持至少15厘米的距離 由於藍牙技術的特性,信號的強弱與具體使用環境有關,如果附近有較多無線



⑦ USB-C充電

⑧ 指示燈

傳輸距離:約10m 音樂時間:約4h(70%音量) 充電時間:約3h

